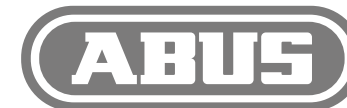


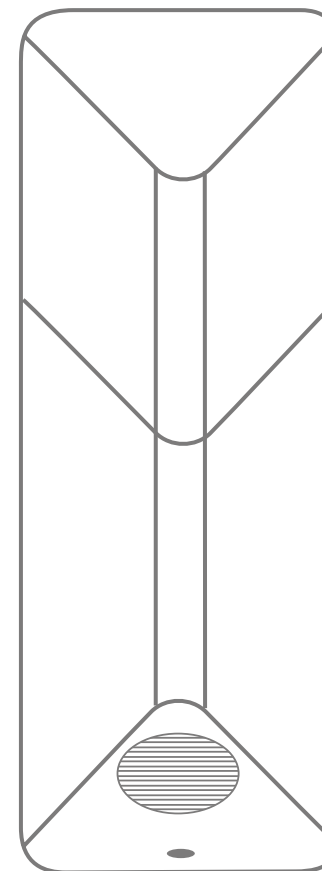


Security Tech Germany



Security Tech Germany

- DE Eine alternative Inbetriebnahme sowie detaillierte Informationen findest Du in der Bedienungsanleitung auf www.abus.com oder in der App.
- FR Vous trouverez une solution alternative pour la mise en service, ainsi que des informations détaillées dans le manuel d'utilisateur sur www.abus.com ou via notre application.
- NL Een alternatieve ingebruikname en gedetailleerde informatie vind je in de gebruikershandleiding die op abus.com en in de app.
- IT Per informazioni su una messa in funzione alternativa o sui dettagli del prodotto, consultare le istruzioni per l'uso disponibili all'indirizzo www.abus.com o nella app.
- GB You can find an alternative start-up process and detailed information in the user manual at abus.com or in the app.
- DK Alternativ idrifttagning samt detaljerede oplysninger finder du i betjeningsvejledningen på www.abus.com eller i appen.
- ES En el manual de instrucciones disponible para descargar en www.abus.com y en la App podrás encontrar una puesta en funcionamiento alternativa, así como información más detallada.
- SE Alternativ idrifttagning samt detaljerad information finns i bruksanvisningen på www.abus.com och i appen.



FUSG35000A

www.abus.com

FUSG35000A

www.abus.com



App öffnen Start App

Gegebenenfalls App PIN (default „123456“) eingeben und bestätigen.

If required¹ enter App PIN („123456“ by default) and confirm.

1



Auswahl Selection

Wähle gegebenenfalls die gewünschte Zentrale.

If necessary¹, select the desired panel.

2



Komponenten Components

1. Wähle „Komponenten“.
2. Wähle das Plus-Symbol in der neu aufgehenden Ansicht.

1. Select „Components“.
2. Select the plus symbol in the new screen.

5



Sirene Siren

Wähle „Sirene“.

Select „Siren“.

6



Einstellungen Settings

Wähle das Einstellungssymbol an.

Select the settings button.

3

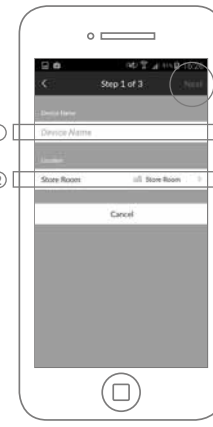


Einstellungen Settings

1. Gib das Passwort ein (default „123456“).
2. Wähle „Einstellungen entsperren“.

1. Enter the password („123456“ by default).
2. Select „Unlock Settings“.

4

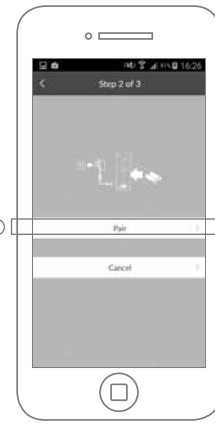


Name Name

1. Gib einen Namen ein.
2. Wähle den Raum, in dem sich die Sirene befindet.
3. Wähle „Weiter“.

1. Enter a name.
2. Select the room in which the siren is installed.
3. Select „Next“.

7



Einlernen Pair

1. Entferne den schwarzen Gummiaufsatz von der Sirene.
2. Öffne die Schrauben neben dem Gummiaufsatz.
3. Wähle „Einlernen“.
4. Ziehe die Kunststoffstreifen aus dem Batteriefach ab, um die Sirene zu aktivieren.
5. Ziehe die Schrauben fest und stecke den schwarzen Gummiaufsatz wieder auf.

1. Remove the black rubber cap from the siren.
2. Open the screws.
3. Select „Pair“.
4. Remove the plastic strips from the battery compartment to activate the siren.
5. Fix the screws and put the black rubber cap back onto the siren.

8

Hinweise Notes

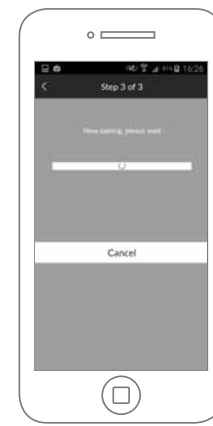
¹Diese Schritte entfallen, falls Du in der App den automatischen Login aktiviert hast.

²Die Sirene wird durch erstmaliges Drücken des Sabotagekontakts aktiviert. Wird der Sabotagekontakt anschließend gelöst, wird der Sabotagealarm ausgelöst. Aktiviere den Wartungsmodus um Fehlalarme zu vermeiden.

³These steps are not necessary, if the automatic login has been activated.

²The siren is initially activated by pressing the tamper contact. Is the tamper contact activated afterwards, an alarm will be triggered. Activate the maintenance mode in order to prevent false alarms.

Verbindung Connection

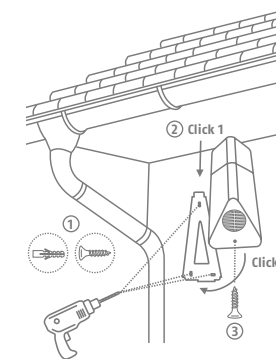


Verbindung wird hergestellt und die Komponentenansicht wird angezeigt.

Connection is initiated and the component screen is displayed.

9

Montage Installation



1. Befestige die A-förmige Halterung mit Hilfe der 3 Schrauben an der Wand.
2. Hake die Sirene von oben ein (Click 1) und presse sie gegen die Wand (Click 2). Somit ist der Sabotagekontakt aktiviert² und muss geschlossen bleiben.
3. Ziehe die kleine Schraube an der Unterseite der Halterung fest.

1. Fix the A-shaped bracket to the wall with 3 screws.
2. Put the siren on the bracket from the top (Click 1) and press it towards the wall (Click 2). The tamper contact is now activated² and has to remain closed.
3. Fix the small screw at the bottom of the bracket.

10

FUSG35000A

www.abus.com